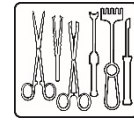




# neodisher® DuoClean



## Hochalkalisches Reinigungsmittel zur maschinellen Aufbereitung von thermostabilen Instrumenten



### Flüssigkonzentrat

#### Anwendungsbereich:

- Maschinelle Intensivreinigung von medizintechnischen Utensilien wie z.B. Instrumente der Chirurgie, Gynäkologie, Orthopädie und der Hochfrequenzchirurgie

#### Leistungsspektrum:

- Hochalkalisches, tensidhaltiges Intensivreiniger mit hohem Reinigungsvermögen gegenüber Blut, Eiweiß und hartnäckigen OP-Rückständen
- Stark verschmutzte Instrumente der Gynäkologie, Orthopädie und der Hochfrequenzchirurgie werden im zweistufigen neodisher DuoClean-Prozess aufbereitet, ohne dass eine zeitaufwendige Vor- oder Nachbehandlung erforderlich ist
- Geeignet für medizintechnische Instrumente aus Edelstahl und anderen alkalibeständigen Utensilien aus Glas und Kunststoff
- Nicht geeignet für die Reinigung von Utensilien aus Aluminium und Eloxal
- Bei Titan und Titanlegierungen kann es zu Farbveränderungen kommen. Dies ist bei z.B. Implantaten mit Farbcodierung zu berücksichtigen
- Bei allen Wasserhärten einsetzbar

#### Besondere Eigenschaften:

- Selbst nach langen Antrocknungszeiten werden Anschmutzungen sicher entfernt
- Enthält keine Phosphate, Silikate und Oxidationsmittel

#### Anwendung und Dosierung:

neodisher DuoClean wird in Reinigungs- und Desinfektionsgeräten eingesetzt.

Die Dosiermenge ist u.a. vom Verschmutzungsgrad des Spülgutes abhängig und beträgt 3 - 5 ml/l.

Typische Programmabläufe sehen folgendermaßen aus (Beispiele):

Zur maschinellen Aufbereitung von chirurgischen Instrumenten:

Vorreinigung	Mit Kaltwasser
Reinigungsschritt	3 - 5 ml/l neodisher DuoClean, z.B. 60 °C, 10 min
Erste Zwischenspülung	
Zweite Zwischenspülung	
Nachspülung und Thermodesinfektion	

Zur maschinellen Aufbereitung von chirurgischen Instrumenten im zweistufigen neodisher DuoClean-Prozess:

Vorreinigung	Mit Kaltwasser
Erster Reinigungsschritt	3 ml/l, neodisher DuoClean, 5 min, 55 °C
Zweiter Reinigungsschritt	5 ml/l, neodisher DuoClean, 5 min, 60 °C
Erste Zwischenspülung	
Zweite Zwischenspülung	
Nachspülung und Thermodesinfektion	

Die neodisher DuoClean-Anwendungslösungen sind vollständig mit Wasser (vorzugsweise vollentsalzt) abzuspülen. Zur Vermeidung von Wasserflecken ist die Verwendung von vollentsalztem Wasser in der Schlusspülung zu empfehlen.



# neodisher® DuoClean

## Allgemeine Hinweise zur Anwendung:

- Für die Dosierung sind geeignete Dosiergeräte zu verwenden.
- Nicht mit anderen Produkten mischen.
- Vor Produktwechsel Dosiersystem inklusive Ansaugschläuche mit Wasser durchspülen.
- Die Aufbereitung muss entsprechend der Medizinproduktegesetzgebung und den geltenden Regularien mit geeigneten validierten Verfahren durchgeführt werden.
- Bitte beachten Sie die Aufbereitungsempfehlungen des Medizinprodukteherstellers entsprechend den Anforderungen der DIN EN ISO 17664.
- Die Bedienungsanweisungen der Reinigungs- und Desinfektionsgerätehersteller sind zu beachten.
- Nur für gewerbliche Anwendungen.

## Technische Daten:

Dichte	ca. 1,2 g/cm <sup>3</sup> (20 °C)
pH-Bereich	12,2 – 12,4 (3 – 5 ml/l, bestimmt in vollentsalztem Wasser, 20 °C)
Viskosität	< 50 mPas (20 °C)
Titrierfaktor	0,55 (nach neodisher Titrieranleitung)

## Inhaltsstoffe:


Inhaltsstoffe für Reinigungsmittel gemäß EG-Detergenzienverordnung 648/2004:  
< 5 % amphotere Tenside  
5 - 15 % Polycarboxylate

## CE-Kennzeichnung:

neodisher DuoClean erfüllt die Vorgaben resultierend aus der europäischen Medizinproduktegesetzgebung.

Wenn ein schwerwiegender Vorfall mit diesem Produkt auftritt, ist dies dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden.

## Lagerhinweise:

Bei der Lagerung ist eine Temperatur zwischen 0 und 30 °C einzuhalten. Bei sachgemäßer Lagerung 3 Jahre verwendbar. Verwendbar bis: siehe Aufdruck auf dem Etikett hinter dem Symbol .

## Gefahren- und Sicherheitshinweise:

Sicherheits- sowie Umweltinformationen finden Sie in den EG-Sicherheitsdatenblättern. Diese sind unter [www.drweigert.de](http://www.drweigert.de) in der Rubrik „Service/Downloads“ verfügbar.

Gebinde nur restentleert und verschlossen entsorgen. Entsorgung von Füllgutresten: siehe Sicherheitsdatenblatt.

MB 4030/3-2  
Stand 03/2020

Die Angaben dieses Merkblattes basieren auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.